

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
ljchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Benito Garcia
Not available by Email 214-871-1362

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

A kindly 90-year-old grandmother found buying presents for family and friends a bit much one Christmas, so she wrote out checks for all of them to put in their Christmas cards. In each card she carefully wrote, "Buy your own present" and then sent them off.

After the Christmas festivities were over, she found the checks under a pile of papers on her desk!

Everyone on her gift list had received a beautiful Christmas card from her with "Buy your own present" written inside, but without the checks! Her intention to bless them was certainly understood from a different perspective by those who received her card.

As we celebrate the coming of these three mysterious men from the East bearing gifts for the child Jesus, we call this celebration the Epiphany. The name is from a Greek word meaning "the manifestation", because early in the life of Jesus it was the intention of God to reveal to all people that the Savior was now present in the world. These men were the first people who were not of the Hebrew people to adore Jesus.

We know that in some mysterious way God revealed to them the birth of his Son. He guided them with a star and they were willing to follow wherever he led them. We see by the gifts they offered that they had also understood better than any others who visited this child what was happening. They brought gold to honor a king, frankincense to honor the presence of God, and myrrh to prefigure the child's death, which would save all.

As we reflect on the gospel, we often forget that God also was unfolding his plan to another — Herod. As these visitors appear in his court, Herod consults his religious experts and they are able to tell him exactly where to locate this newborn king. But his reaction is

not curiosity or reverence for what God is doing. He develops a cruel plan to destroy the one who has been born.

The Savior entered the world through the Chosen People of the Old Testament. We remember today that it is God's intention to invite every person to adore his Son, to offer their gifts, and receive eternal life in return. But we see in the contrast between the reaction of Magi and Herod that each of us has to decide if we will let God lead us or go our own way. His intention is clear. All belong to him. But we have to "Buy our own presents".

We choose to make Jesus the king in our life by doing our best to reflect him in our words and actions. We proclaim Jesus is "God with Us" as we are faithful to our daily conversation in prayer. We are invited to live so closely with Jesus that we are willing to forget our self and join him in accepting our share in the cross without complaint.

Today we remember how much God loves us. His blessings are not intended for one group of people or only for those who can perfectly follow him. He wants to lead all of us to be with him forever. The wise among us allow him to guide their way and offer their gifts to acknowledge the One who shows us the way to the Father.

-Fr. Stephen W. Bierschenk

The wise among us allow him to guide their way....



Intention of Pope Francis for the Month of December

Universal Intention:
That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

STEWARDSHIP REPORT
December 23, 2018

Collection \$23,023.57

December 25, 2018

Collection \$ 8,257.50

Thank you for your generosity!

**We all belong to him.
He wants to lead all of us to be with him forever.**

A colorful illustration of a diverse group of people of various ages and ethnicities. There are men, women, and children of different backgrounds, all smiling and looking towards the center. The style is simple and cartoonish.

Un Mensaje del Rector

Una Navidad, una amable abuela de 90 años encontró la compra de los regalos para familiares y amigos un poco mucho, así que ella les hizo un cheque a todos para poner en sus tarjetas de Navidad. En cada tarjeta cuidadosamente escribió, "compra tu propio regalo" y luego envió las tarjetas.

¡Después de la fiesta de Navidad, ella encontró los cheques bajo un montón de papeles en su escritorio!

¡Todos en su lista de regalos habían recibido una bonita tarjeta de Navidad de ella con "compra tu propio regalo" escrito por dentro, pero sin los cheques! Su intención de bendecirlos fue ciertamente entendida desde una perspectiva diferente, por los que recibieron su tarjeta.

Mientras celebramos la llegada de estos tres misteriosos hombres de Oriente cargados de regalos para el niño Jesús, llamamos a esta fiesta la Epifanía. El nombre proviene de una palabra griega que significa "manifestación", porque en los comienzos de la vida de Jesús fue la intención de Dios revelar a todas las personas que El Salvador estaba ahora presente en el mundo. Estos hombres fueron las primeras personas que no eran del pueblo hebreo a adorar a Jesús.

Sabemos que, en alguna forma misteriosa, Dios les reveló a ellos el nacimiento de su hijo. Él los guió con una estrella y estaban dispuestos a seguir a dondequiera que él los guiaba. Vemos por los dones que ofrecieron que ellos habían entendido mejor que cualquier otros que visitaron este niño lo que estaba sucediendo. Trajeron el oro en honor a un rey, el incienso para honrar la presencia de Dios, y mirra para prefigurar la muerte del niño, que sería la salvación de todos.

Al reflexionar sobre el evangelio, a menudo olvidamos que Dios también estaba desarrollando su plan a otro - Herodes. Cuando estos visitantes aparecen en su corte, Herodes consulta sus expertos religiosos y son capaces de decirle exactamente dónde ubicar este Rey recién nacido. Pero su reacción no es la curiosidad o la reverencia por lo que Dios está haciendo. Él desarrolla un plan cruel para

destruir el que ha nacido.

El Salvador entró en el mundo por el pueblo elegido del Antiguo Testamento. Hoy recordamos que es la intención de Dios de invitar a cada persona a adorar a su Hijo, para ofrecer sus dones, y recibir la vida eterna en el retorno. Pero vemos en el contraste entre la reacción de los Magos y Herodes que cada uno de nosotros tiene que decidir si vamos a dejar que Dios nos guíe o seguir nuestro propio camino. Su intención es clara. Todos pertenecen a él. Pero tenemos que comprar nuestro propio "regalo".

Decidimos hacer Jesús el rey en nuestra vida haciendo nuestro mejor para reflejar a Jesús en nuestras palabras y acciones. Anunciamos que Jesús es "Dios con nosotros", cuando somos fieles a nuestra conversación diaria en oración. Somos invitados a vivir tan íntimamente con Jesús, que estamos dispuestos a olvidar nosotros mismos y unirnos a él aceptando nuestra parte en la cruz sin quejarnos.

Hoy recordamos cuánto nos ama Dios. Sus bendiciones no están destinados a un grupo de personas o sólo para aquellos que lo pueden seguir perfectamente. Él quiere guiar a todos a estar con él para siempre. Los sabios entre nosotros lo permiten guiar su camino y ofrecen sus dones reconociendo el que nos muestra el camino hacia el Padre.

- P. Stephen W. Bierschenk

Los sabios entre nosotros lo permiten guiar su camino....



Intención del Papa Francisco para el mes de diciembre

Intención

Universal:

Para las personas dedicadas al servicio de la transmisión de la fe encuentren un lenguaje adaptado al presente, en diálogo con la cultura.

Reporte de Corresponsabilidad 23 de diciembre 2018

Colecta \$23,023.27

25 de diciembre 2018

Colecta \$ 8,257.50

¡Gracias por su generosidad!

**Todos pertenecen a Él.
Él quiere guiar a todos a estar con Él para siempre.**



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 5 de enero 2018

7:00 pm †Pablo Alvarado

domingo 6 de enero 2018

7:00 am †Jose Barrera y †Andy Guerra Garduño

10:30 am †Paulina Apolonio

2:00 pm †Hilario Casanova y †Mercedes Cuevas

4:00 pm †Juana Maria Doria

lunes 7 de enero 2018

7:00 pm Santificación de los Sacerdotes

martes, 8 de enero 2019

7:00 pm †Amado Marquez

miércoles, 9 de enero 2019

7:00 pm Animas del Purgatorio

jueves, 10 de enero 2019

7:00 pm Matlachines

viernes, 11 de enero 2019

7:00 pm †Joaquin Ramon Cervantes



MASS INTENTIONS

Saturday, January 5, 2018

5:00 pm Oscar Faz

Sunday, January 6, 2018

9:00 am †Albert & †Felicitas Reyna

12:30 pm Pro Populo

Monday, January 7, 2018

12:00 pm Faz Family

Tuesday, January 8, 2018

12:00 pm †Concepcion Rios

Wednesday, January 9, 2018

12:00 pm Christina René Abshere

Thursday, January 10, 2018

12:00 pm Tila Burley

Friday, January 11, 2018

12:00 pm Anna M. Faz

Day of the Three Magi (Wise Men)

Sunday, January 6, 2019

Día de Los Tres Reyes Magos

Domingo, 6 de enero 2019



After each Mass, everyone is invited to the Grand Salon to have your picture taken with the “Three Wise Men”. Three Kings Bread will be served and there will be a gift for each child. We hope to see you there.

Después de cada Misa, todos están invitados al Gran Salón para tomarse una foto con los Reyes Magos. Tendremos Rosca y regalitos para cada niño.



El grupo Servidores de Jesus de Cathedral Guadalupe te invita a mantener viva la fe participando del grupo de oración de alabanza y reflexión de las Escrituras. Serán todos los viernes, en la iglesia, a partir del 11 de enero del 2019 a las 7:00pm (comenzando con la Santa Eucaristía).

*Para más información comuníquese con:
Gilberto Gaytán: 214-603-0711
Miguel Sales: 214-518-3117*

Sponsor of the Week:
LOANS.....



The Epiphany of the Lord

La Epifanía del Señor



The wise still seek him!

¡Los sabios aún los buscan!



Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@cathedralguadalupe.org